



# Mobile Voucher

Votre terminal de paiement pour charger des crédits sur les téléphones portables à prépaiement

Boostez votre chiffre d'affaires – gratuitement et sans effort. Avec Mobile Voucher, vous touchez en Suisse plus de 3,5 millions de détenteurs d'un téléphone mobile à prépaiement. Et vous, en votre qualité de commerçant, vous profitez d'une commission intéressante.

**SIX Payment Services vous propose avec sa solution Mobile Voucher une prestation attractive et de plus sans frais: la distribution de crédits de conversation pour téléphones mobiles par terminal de paiement.**

Les utilisateurs de téléphones mobiles à prépaiement peuvent charger leur crédit de conversation sans carte à gratter, de manière encore plus simple et partout – à la caisse du magasin, au kiosque, au restaurant, à la station-service et même à la discothèque.

Vous profitez avec Mobile Voucher d'un produit supplémentaire bienvenu, puisque nous vous bonifions jusqu'à CHF 5 par crédit de conversation vendu. Grâce à cette prestation supplémentaire, vous pouvez cofinancer votre terminal de paiement.

**«30 francs pour mon portable, s.v.p.»**

3,5 millions ou plus de 40% de tous les utilisateurs de téléphones mobiles en Suisse disposent de portables à prépaiement. Chaque année, plus de 1,2 milliard de francs de crédits de conversation y sont chargés. Jusqu'à présent, le chargement s'opérait par cartes à gratter – désormais, il s'effectue par le biais d'un Mobile Voucher, via votre terminal de paiement. Bientôt, vous entendrez également à votre caisse: «... et encore 30 francs pour mon portable, s.v.p.»

## Mobile Voucher d'un coup d'œil

Mobile Voucher de SIX Payment Services remplace la carte à gratter pour téléphones mobiles à prépaiement. Il est source d'avantages tant pour le point de vente que pour le client:

- commission attractive pour vous
- chiffre d'affaires supplémentaire sans charges administratives et sans coûts
- pas de préfinancement de crédit de conversation
- pas de stockage physique et ainsi pas de risque de vol
- pas de terminal supplémentaire nécessaire pour le traitement de crédits de conversation

## Les opérateurs de télécommunication



Salt.

Sunrise



## Mobile Voucher d'un coup d'œil

### Modalités de fonctionnement

Vous entrez dans votre terminal de paiement le montant à charger ainsi que l'opérateur de téléphonie mobile. Celui-ci crée automatiquement le Mobile Voucher avec le code d'activation du crédit de conversation. Le client paie le Voucher avec ses autres achats – par carte ou au comptant. Nous prenons en charge la compensation avec la société de téléphonie mobile. Les crédits de conversation vendus sont débités sur le compte correspondant et imputés avec le chiffre d'affaires sur cartes. Nous vous créditions par la même occasion la commission de vente vous revenant.

### Aucuns frais, aucune charge

Vous distribuez les crédits de conversation par votre terminal de paiement et seulement si le client le demande. Cela signifie que vous ne devez ni entretenir de stock de cartes à gratter des divers opérateurs ni préfinancer les crédits de conversation ou mettre à disposition un terminal de paiement supplémentaire.

### Mobile Voucher – pour vous également

Peu importe dans quelle branche vous opérez – Mobile Voucher est à la disposition de tous les partenaires affiliés de SIX Payment Services. Seule et unique condition: un terminal de paiement ep2 de SIX Payment Services. Nous vous soumettons volontiers des offres avantageuses d'achat ou de location.

### Notre offre – simple et sans frais

Demander l'activation sans frais de Mobile Voucher. Conjointement avec l'activation, vous recevez un ensemble de lancement spécial avec tout le matériel nécessaire d'information et de publicité (autocollant pour la zone d'entrée ainsi que le matériel PdV).

Vous trouverez de plus amples détails sur le site:  
[www.six-payment-services.com/mobile-voucher](http://www.six-payment-services.com/mobile-voucher)



Hardturmstrasse 201  
8005 Zurich

Date: 01.05.2016

Heure: 12.00

Prepaid Mobile Voucher

Numéro de série: 1123581321  
Valable: 1 année

Prepaid Reload Voucher  
CHF 30.–

Voucher Code:  
1234 5678 9012 3456

Chargement à partir de votre téléphone mobile:  
Composez la séquence suivante de touches  
sur votre téléphone mobile pour charger votre  
crédit de conversation.

\*123\*Voucher Code à 16 positions, confirmez  
l'entrée avec la touche # et terminez avec la  
touche «Appeler» p. ex.  
\*123\*1234567890123456#

ou appelez le numéro gratuit 0800 123 456 et  
suivez les instructions du menu vocal.

Protégez le Voucher Code contre toute  
utilisation abusive par des tiers.

Helpline: 0800 XXX XXX

[www.telecomanbieter.ch](http://www.telecomanbieter.ch)

Les Conditions générales applicables à la carte  
SIM valent lors de l'acquisition.

Echange ou remboursement non possible!

Autres informations sur:  
[www.mobile-voucher.com](http://www.mobile-voucher.com)

Les coordonnées de votre interlocuteur local sont disponibles sous: [www.six-payment-services.com/contacts](http://www.six-payment-services.com/contacts)

SIX Payment Services SA  
Hardturmstrasse 201  
Case postale  
CH-8021 Zurich

SIX Payment Services (Europe) S.A.  
10, rue Gabriel Lippmann  
5365 Munsbach  
Luxembourg

SIX Payment Services (Austria) GmbH  
Marxergasse 1B  
1030 Vienne  
Autriche

